#### **VOM TISCH DES GEMEINDERATES**

# Gemeinderat und Gemeindeverwaltung wünschen der ganzen Dorfbevölkerung schöne und erholsame Sommerferien!

### Baubewilligungen

- Barmelweid Gruppe AG, Barmelweid; Anpassung Projekt Erdwärmesonden
- Neue Haus AG, Rotkreuz; Erstellung drei Doppeleinfamilienhäuser mit Autoeinstellhalle; Küttigerstrasse
- Ulmann Reto, Erlinsbach; Rückbau von drei Silos, Neubau von zwei Silos; Hinterbuch 102
- Schmid Hans Peter, Erlinsbach; Erstellung Böschungsmauer und Erweiterung Sitzplatz, Aeplimatt 4
- Varone André und Ruth, Erlinsbach; Neugestaltung Gartenanlage und Erweiterung Gartensitzplatz;
   Kilbigstrasse 13A/13
- Ruckstuhl Martin und Franziska, Erlinsbach; Erstellung Sitzplatzüberdachung; Aeplimatt 15
- Schmid Bruno, Erlinsbach; Erstellung Sichtschutzwand; Wygärtliweg 3
- Heiniger Jonas und Schedler Iris, Erlinsbach; Erstellung Böschungsmauer und Umgestaltung Garten;
   Aarauerstrasse 23
- Palma Giuseppe, Erlinsbach, Verglasung gedeckter Sitzplatz; Sugenreben 29 D

## **Untersuchungsbericht Trinkwasser**

Das Trinkwasser von Erlinsbach wird regelmässig untersucht. Unlängst wurde eine Kontrolle durchgeführt. Die Proben weisen eine einwandfreie mikrobiologische Qualität auf und entsprechen somit den Anforderungen an Trinkwasser gemäss der Hygieneverordnung.

## **KULTUR/VERANSTALTUNGEN**

#### **Bundesfeier 2016**

Die Bundesfeier findet am 01. August ab 11.00 Uhr bei der neu erstellten Köhlerhütte auf der Panzerplatte in der Gehren statt. Der Köhlerverein Speuz organisiert den Anlass im Auftrag der beiden Gemeinden. Als Redner konnte der Chef der Armee, Korpskommandant André Blattmann, gewonnen werden. Die Gemeinden offerieren allen Teilnehmenden einen Apéro. Als Umrahmung stehen Alphornklänge und ein Auftritt die Musikgesellschaft Erlinsbach auf dem Programm. Für das leibliche Wohl sorgt die Festwirtschaft des Köhlervereins.

Demnächst geht ein Flyer mit allen Einzelheiten und einem Anmeldetalon in alle Haushaltungen.

# Kultur- und Begegnungszentrum Wygärtli

www.wygärtli.ch

Samstag, 27. August 2016, 10.30 Uhr

Politapéro in Zusammenarbeit mit den Ortsparteien.

Petra Gössi, Nationalrätin FDP, Kanton Schwyz. "Meine ersten Eindrücke als Präsidentin der FDP. Die Liberalen." Anschliessend Beantwortung von Fragen. Jedermann ist herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Apéro wird offeriert von der FDP Erlinsbach.

# JUGEND/ALTER

#### Seniorenausfahrt

156 Seniorinnen und Senioren zwischen Jahren haben ab der diesjährigen Ausfahrt teilgenommen. In vier Cars brach der Konvoi in Richtung Einsiedeln auf. Nach einer schönen Fahrt über den Hirzel und einem Kaffeehalt in Morgarten stand das Mittagessen im "Zwei Raben" in Einsiedeln auf dem Programm. Nach ein paar Regengüssen während der Fahrt, zeigte sich Petrus der Gruppe wohlgesinnt. Die Besichtigung der Klosterkirche konnte bei gutem Wetter stattfinden. Organisiert wurde die Fahrt von der Gemeinde Erlinsbach. Finanziell mitbeteiligt sind auch die ref. Kirchgemeinde Erlinsbach und die röm.-kath Kreiskirchgemeinde Aarau.

## **Tagesstruktur Erzbachtal**

Nach den Sommerferien nehmen die Tagesstrukturen im Erzbachtal ihren Betrieb auf. Wir heissen Sie herzlich willkommen und freuen uns auf Ihre Anmeldung! Diese werde gemäss Eingang berücksichtigt und wir nehmen umgehend mit Ihnen Kontakt auf. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage <a href="https://www.veb-aargau.ch">www.veb-aargau.ch</a>.

Verein Erziehung und Bildung Projektleiterin Andrea Schütz

## Anlauf- und Beratungsstelle der "Pro Senectute"

Auf den 01. Juli 2016 übernimmt die Pro Senectute Aargau Informations-, Vermittlungs- und Beratungsaufgaben für ältere Personen und deren Angehörige. Anlässlich eines Tages der offenen Tür am Donnerstag, 07. Juli 2016 von 09.00 bis 11.30 Uhr wird an der Bachstrasse 111 in Aarau ein Einblick einen in das Dienstleistungsangebot vermittelt. Interessierte Personen sind herzlich willkommen.

#### **TERMINE**

## **Unentgeltliche Rechtsauskunft**

Im Juli findet keine Rechtsauskunft statt.

Nächster Termin 31. August 2016, 17.30 Uhr, durch das Advokatur- und Notariatsbüro Siegrist Ries & Partner, Aarau.

#### Grüngutabfuhr

Die Abfuhr vom 01. August 2016 (Bundesfeier) wird auf Mittwoch, 03. August 2016 verschoben.

## DANKE FÜR DIE BEACHTUNG

## Steuererklärung 2015

Herzlichen Dank allen Steuerpflichtigen, welche die Steuererklärung 2015 termingerecht eingereicht haben. Wer hier noch eine "Pendenz" hat, wird gebeten die Formulare in den nächsten Tagen vollständig ausgefüllt und unterzeichnet einzureichen. Bei Fragen gibt Ihnen die Abteilung Steuern der Gemeindeverwaltung gerne Auskunft (062 857 40 27). Vielen Dank!

#### Grüngutabfuhr

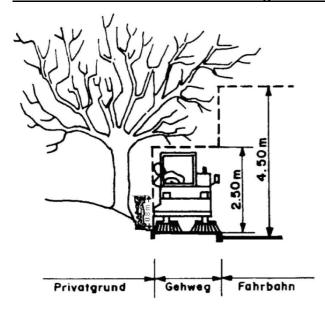
Das wöchentlich eingesammelte Grüngut wird seit vielen Jahren so genannt "feldrandkompostiert". Das ist ökologisch sinnvoll, die Transportwege sind kurz, die Verwertung erfolgt in der eigenen Gemeinde. Leider gehen von Seiten der Landwirte immer wieder Reklamationen ein, dass das Grüngut durch Fremdstoffe belastet ist (Plastik, Metallteile usw.). Das bedeutet für die Landwirte nicht nur einen erheblichen Mehraufwand (Aussortierung), sondern ist auch eine Belastung für Boden und Tiere.

Daher bitten wir Sie, keine Fremdstoffe in den Grünabfall zu werfen.

#### Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Herunterhängende Bäume und Sträucher können bei Einmündungen, Ausfahrten und Kurven immer wieder zu gefährlichen Verkehrssituationen führen, weil die Übersichtsverhältnisse ungenügend sind.

Im Sinne der Gewährleistung der grösstmöglichen Verkehrssicherheit, vor allem auch für die Fussgänger und Radfahrer, werden die Liegenschaftsbesitzer vom Gemeinderat gebeten, Bäume und Sträucher, welche auf öffentliches Strassenareal oder Gehwege ragen, resp. die Sicht im Bereich von Einmündungen beeinträchtigen, zurück zu schneiden. Bei Fahrbahnanstoss hat der Rückschnitt auf eine Höhe von 4,50 m, bei Gehwegen auf eine solche von 2,50 m zu erfolgen. Es ist auch darauf zu achten, dass Verkehrssignale und öffentliche Beleuchtungskörper nicht durch Äste oder Sträucher verdeckt werden. Ebenfalls wird an dieser Stelle darauf hingewiesen, dass Hydranten für die Feuerwehr jederzeit und ohne Einschränkungen gut zugänglich sein müssen. Bäume und Sträucher müssen daher auch in diesen Bereichen regelmässig zurück geschnitten werden. Hinsichtlich der Sichtzonen gelten die Vorschriften der Allgemeinen Verordnung Baugesetz, wonach ein sichtfreier Raum zwischen einer Höhe von 80 cm und einer solchen von 3 m gewährleistest sein muss (siehe Skizze).



## **HABEN SIE GEWUSST?**

# Sicher aufwachsen mit der bfu-Kinderpost

Die Beratungsstelle für Unfallverhütung (bfu) bietet ein kostenloses Abonnement an. Eltern erhalten bis zum vollendeten achten Lebensjahr ihres Kindes alle sechs Monate kostenlos die bfu-Kinderpost. Die Broschüren machen Sie auf typische Gefahren aufmerksam und zeigen Ihnen, wie Sie Ihr Kind davor schützen können. Wünschen Sie die bfu-Kinderpost zu erhalten, so teilen Sie dies dem Gemeindebüro unter Angabe von Vorname, Name, Adresse und Vorname, Geburtsdatum der Kinder an die Mailadresse gemeinde@erlinsbach.ch mit.

## Sackgeld-Jobbörse für Jugendliche

Der Elternverein Erlinsbach bietet seit einigen Jahren die Sackgeld-Jobbörse an. Es konnten schon zahlreiche Jobs an Jugendliche aus Erlinsbach vermittelt werden. Das Ziel ist es, dass diese einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung nachgehen können. Natürlich kommt hinzu, dass damit auch Sackgeld verdient werden kann (pro Std. ca. Fr. 10.00 bis Fr. 15.00).

Es werden noch Jobangebote gesucht, wie z.B. Babysitten, Rasen mähen, Auto waschen, Mithilfe im Haushalt resp. im Garten (z.B. im Herbst Laub rechen, Holz beigen oder im Winter Schnee schaufeln), sowie Ein-

käufe und Botengänge. Für die Vermittlung verrechnet der Elternverein eine einmalige Gebühr von Fr. 20.00 (Nichtmitglieder) resp. Fr. 10.00 (Mitglieder).

Wer für Jugendliche eine altersgerechte Arbeit zu vergeben hat meldet sich bitte bei Elisabeth Züger, Telefon 062 844 39 70 oder per E- Mail <a href="mailto:info@elternverein-erlinsbach.ch">info@elternverein-erlinsbach.ch</a>
Weitere Informationen unter <a href="mailto:www.elternverein-erlinsbach.ch">www.elternverein-erlinsbach.ch</a>